

# Veiu de Sóller



PREMSA  
TORONA

Núm. 204 100 Ptes. Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres 23 d'abril del 1993

Per la Fira hi haurà Jornades Gastronòmiques, Mostra d'Artesania, Nit de Rock i correfocs

## Aina Rullan i Cristina Celià, Valentès Dones 1993

G.M.

Aina Rullan, de 16 anys,

i Cristina Celià de 17, són les al.lotes escollides per sorteig per l'Ajuntament per encar-

nar enguany els personatges de Catalina i Francisca Casanovas. La seva investidura tindrà lloc el proper dia 6 de maig, acte en el qual la filòloga Aina Moll pronunciarà el pregó d'obertura de la Fira 1993.

El programa de festes està organitzat enguany amb escassos mitjans econòmics, però sembla prou interessant. La batlessa Isabel Alcover ja ha anunciat la celebració d'unes **Jornades Gastronòmiques** entre els dies 3 i 6 de maig a l'Aula de la Tercera Edat en col.laboració amb el programa 5-B.; una **Mostra d'Artesania** on hi tendran cabuda productes sollerics i de la resta de l'illa, organitzada sota una gran carpa blanca dividida en stands; una **Gran Trobada de Corals** preparada pel Ferrocarril de Sóller amb l'Orfeó Mayurca, la Coral Sant Andreu, els Nins Cantors de Sant Francesc i la Came-



Aina Rullan creu que les festes són encara més curtes i pocs els actes dedicats als joves.

rata Orquestra de Llevant; i molt possiblement una **Mostra de Ramaderia**.

Quant a les revetlles musicals s'anuncia un **Vespre de Rock** al Camp de Futbol totalment organitzat per l'empresa Factoria Cultural; i un correfocs a càrrec de la **Iguana** com a cloenda del Firó. Les altres actuacions estan encara per confirmar.

Com sempre el programa de festes es completa amb nom-

brores exposicions, actes esportius, actes musicals i activitats molt diverses que podreu veure prest al programa.

La batlessa i màxima responsable de l'àrea cultural, **Isabel Alcover**, també ha anunciat novetats importants a l'Ofrena Floral i a la representació de la batalla contra els Turcs.

Entrevista a les Valentès Dones a planes centrals.



Cristina Celià afirma que la batalla contra els moros no es viu suficientment i que hem de fixar-nos amb Pollença.

**Futbol:**  
El Constància,  
una màquina de  
piconar

**Bàsquet:**  
Els juvenils,  
possibles rivals  
al Jordi Joan

Avui se  
celebra el  
Dia del Llibre

Fornalutx  
aprova els  
pressuposts per  
a l'any 1993

La fàbrica de  
Ca les Animes  
serà venuda en  
pública subhasta

### Rectificació

Referent a la notícia que publicàvem a portada la setmana passada, la que deia que havien trobat una al.lota morta dins un domicili del carrer d'Ampúries, va ser una errada de transcripció. En el lloc de morta, **havia de dir dormida**. Tota la resta de la notícia és tal i com vàrem publicar.

Vagi aquesta rectificació com a disculpa per la persona o persones que s'hagin pogut sentir afectades.

## L'Ajuntament encomana un projecte per construir uns vestidors al Camp den Maiol



Redacció

En aquesta cantonada del Camp den Maiol s'hi construirà un edifici amb quatre vestidors, més el dels àrbitres i la infermeria, que tindrà una sortida al carrer mitjançant una escalonada.

(Continua a plana 6)

## Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagès.



### La veritat dels plànols no ha sortida

Tal com havíem informat la passada setmana, tres estrelles de la política local anaren convidats a dos diferents programes de televisió espanyola: "¿Quién sabe dónde?" i "La máquina de la Verdad".

Un fracàs total; una presa de pèl; ni en Lobatón ni la mare que el va parir, varen tenir orgues de trobar els famosos plànols del nou Pla General d'Ordenació Urbana de Sóller. Una cridada anònima va informar de que possiblement, ara fos vera que ja són en mans de l'arquitecte Rosa Barba però, que feia pocs dies que hi havien arribat.

Els telespectadors podrem gaudir de veure la cara d'en Xim Bardí quan sonà el telè-

fon, per segona vegada, amb una veu ben greu, i deia així: "MUCHACHO, no t'has errat tant mai, el que tu cerques és a Barcelona per ser fotocopiada". De seguida i sense identificar-se, es va tallar la línia. Qui va poder ser? Us sona això de "MUCHACHO"? Pensam que prest sabrem la veritat ja que no s'ha tancat el cas.

Del segon programa, "La Máquina de la Verdad", no en volem ni parlar; la maquinita va fer un tro just al moment de posar-la en marxa. La degueren rompre aposta per no aclarir el cas?, l'havien pogut sobornar com a les persones o entitats?. Ja sabrem com va la cosa ben prest.

### SEMBLA MENTIDA:

- \* Que Senyor teniu pietat.
- \* Que a la Veü també ficam la pata.
- \* Que n'hi ha algun que és més caparrut que una truja sorda.
- \* El llargues que arriben a ser algunes converses telefòniques.
- \* Que n'hi ha algun que va més fort que un mac de rota.

## Veü del lector

### El lloc que em corresponia

Des d'aquest setmanari vull agrair a tots els sollerics, la seva assistència divendres passat a la gran gala celebrada al Casino Paladium en pro dels refugiats Bosnis, a la vegada que vull fer-ho extensiu a totes aquelles persones que **desinteressadament m'animaren i ajudaren** a dur a bon terme el que sen's dubte entesos en la matèria, han qualificat com la millor desfilada, tant de perruqueria com de moda que s'ha vist mai a les illes, el qual m'ompleix d'orgull i satisfacció.

Per altre banda, vull fer pública la gran desil·lusió que m'en vaig dur per part de l'Ajuntament de Sóller, més concretament de la Sra. Batlessa Donya Bel Alcover.

Sra. Batlessa, després d'haver mantingut contactes amb vostè, explicant-li tota la feina que ens havia duit montar aquesta gala, vostè **es va comprometre a mantenir contactes** amb diferents persones, per així tenir una major influència de públic, que tenin en compte que era una acte benèfic, un dels temes que més em preocupaven era l'assistència de públic. Vostè mateixa, de paraula es va comprometre a convidar a tots els consistoris de Mallorca, **inclòs el que vostè tan bonament intenta dirigir**. Em va donar la sensació que vostè estava predisposta a col·laborar per la causa.

Beleta: em vols dir per què has passat d'aquest tema que ni tan sols et vares dignar a recollir la teva entrada, i no tan sols això sinó que t'entregares en el Casino tota fresca, i evidentment sense la teva corresponent entrada, acompanyada pel Sr. Burgos. Beleta: sé que tens molts d'assumptes per atendre, en som cons-

cient, però pens que el que hauries d'haver fet és no haver vingut a la gala, ja que va donar tota la impressió que venies a penjar-te la medalleta al igual que va fer-ho el Sr. Gilet.

Bel, si cabiles un poquet, pens que arribaràs a la conclusió de que realment no et demanava gaire cosa tan sols una mica de col·laboració a l'Ajuntament, i tu si mal no record et comprometeres a dur-nos gent. Qui ens has duit?. Per altre banda, em va donar una gran satisfacció el veure un grapat de membres del PSM que amb la seva assistència, feren costat a aquestes persones necessitades.

Gràcies a l'esforç de moltíssimes persones, l'assistència de públic va ser tot un èxit. Et repetesc, que som conscient dels molts d'assumptes que tens per solucionar, però per ventura ja no t'en recordes de totes les coses en les que he col·laborat en l'Ajuntament per cara teva: *carrosses, Reis, Fira i un llarg etc.* Tampoc vull que quedi en el tinter que **el lloc que tu ocupares era el que em corresponia a mi**, i que et vaig cedir per compromís amb altres persones, perquè quan varen dir-me que la batlessa de Sóller era fora vaig respondre: "Idò que s'assegui allà on pugui i sinó en terra". T'assegur que si hagués estat per a mi, haguéssis segut en el galliner.

Una vegada més m'has demostrat que em cerques quan m'has de manester i deprés fum. Vull dir-te que la meua intenció no ha estat en cap moment la de ofendre-te, senzillament no podia dur aquesta espina clavada.

Tomeu Campins.

## Antologia

### Per prudència

"Miquelet, i què trobes de la denúncia pública que va fer En Joan Deu contra En Bartomeu Darder?"

"Què vols dir, tia?"

"Si! En el Ple, pareix que En Darder intentà que l'exbatle retiràs una pregunta que havia fet per aclarir el tema dels asfaltats dels carrers, i En Deu no la volgué retirar"

"Ah, si! Ja ho record! Llevors En Darder intentà pressionar-lo dient que, si no retirava la pregunta, els asfaltats de Santa Maria estaven en perill"

"I el batle de Santa Maria que no és del mateix partit que En Joan Deu?"

"Si, tia!"

"Més tard, En Darder digué que havia estat un malentès. I tu, què en trobes, Miquelet?"

"No sé res, perquè no hi era. Lo que te puc dir és que En Darder no se talla ni un pèl a l'hora de pressionar qualcú..."

"Per què ho dius?"

"Perquè fa uns mesos ja va intentar pressionar els arquitectes que revisen el Pla d'Ordenació. De fet, els va demanar que dimitissin, perquè ell no estava d'acord amb les seves propostes."

"Quina vergonya! I qui és ell per demanar dimissions pel seu compte?"

"Com la majoria dels que comanden, se pensa que pot fer el què vulgui"

"Es ben estrany que no se n'hagi parlat d'aquest tema!"

"Per simple prudència, tia! Per simple prudència!"

Elisenda de Brusca

Ca Nostra

Veü de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

Dipòsit Legal: PM 573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: OMNI.

Director: Jaume Casasnovas.

Publicitat: Maria Marqués.

Col·laboradors:

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, M<sup>o</sup>. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, M<sup>o</sup>. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

**FERRERIA**

23 D'ABRIL

¡¡FESTA LLIBRE!!

LLIBRERIA

Galabruix

Ca Lluna, 5  
Teléf. 632641

SOLLER

DISSABTE 24  
A PLAÇA

**Veu del lector**

Els afectats pel desmuntatge del quiosc-bar de la plaça Vidal del Port de Sa Calobra voldriem afegir informació i expressar la nostra postura sobre la notícia que sortí a la **portada del núm. 203 de V.S.** sobre la primera i fins ara única demolició duita a terme pel Consell Insular en tota la seva història.

A/ El quiosc fou instal·lat l'any 1980 amb el vist i plau de tots els organismes competents i en conseqüència gaudeix de *licència municipal, permís de la conselleria de Turisme, informació favorable de Costes, autorització de Marina, informes favorables de Sanitat, permís de Govern Civil i autorització de la Comissió del Patrimoni Històric-Artístic.*

B/ Sempre s'havia mantingut que la plaça Vidal estava fora de la carretera i **pertan-**

# El quiosc de Sa Calobra

**ya a l'Ajuntament**, com manifesta per escrit el propi Consell Insular amb data 3/12/86.

C/ La nostra llicència era de temps indefinit, però donat que la nostra petita i discreta instal·lació -2'5 metres de diàmetre- estava en sòl públic a instàncies de les autoritats municipals arribàrem a l'acord que el 1991 el quiosc **sortiria en subasta pública.**

D/ La licitació es va du a terme amb obertura transparent de pliques i essent la nostra oferta **la més aventajosa amb molta diferència** damunt les diverses propostes de la nostra competència comercial, l'Ajun-

tament en sessió plenària ens concedí l'exploració del quiosc per un nou període de cinc anys.

E/ Entretant havia accedit a alts càrrecs de la política autonòmica un asturià que utilitza com a segona residència una casa al llogaret de Sa Calobra, personatge amb qui, com és de domini públic, **nosaltres hem mantingut plets** perquè es volia apropiat d'un camí públic. Plets que guanyàrem i que han possibilitat que avui aquell entranyable camí romanguí obert a tothom, com ha ventilat la premsa.

F/ Quan es produí la subasta, el Consell Insular aquí està

la clau-*interposà recurs al·legant que la plaça Vidal era seva i coaccionant a l'Ajuntament que en cas de defensar la propietat municipal es podia quedar sense les imprescindibles subvencions.*

G/ A l'hora de fer realitat la vella dita gitana plets tenguis i els guanyis, de res ens ha servit haver col·laborat amb l'administració costejant la *il·luminació dels tunelets d'accés al Torrent de Pareis, mantenint pulcre tot l'entorn, adobant el trispol del transitat accés i fins i tot, realitzant la neteja i recollida de fems de totes les zones públiques del Port de Sa Calobra llargues i reiterades temporades perquè les arques municipals no*

podien pagar aquesta necessitat.

H/ De tot quan afirmam posam com a testimonis a **Don Joan Vallespir i a Don Martí Solivelles** ex-batles d'Escorca.

La sed de revenja d'un polític mediocre vençut als tribunals i la malaltissa enveja d'una competència comercial monopolista **han bastat per manejar una institució com el Consell Insular**, fer-nos una injustícia i destruir tres llocs de feina. En tot cas, hem posat l'afer en mans de la justícia. Estigueu segur Sr. Director que no ens penedim d'haver defensat un camí públic i que el tornariem defensar.

**Germans Vicens Colom de can Nyegos.**

**Veu de glosa**

## Coverbos Sollerics antics

Joan Seguí Oliver

Biniaraix un pujol reietes i capamuntes, duien faldetes amb puntes i sabates de xarol.

Anant a Luch hi ha pins i mates i carritxeres, i a Fornalutx someres que pernegen es fadrins.

Fadrins, si voleu fadrines anau a Bàltx d'Avall, que s'hi crien aritgetes que lluen com un mirall.

Sa jove més presumida que hi havia dins Deià s'escolà la va trobar dins Sant Josep adormida.

Anònim.

# Anem de befa!



PANADERIA y PASTERIA

**FRAU**

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

**CAFÈ NOU**

Un ambient diferent

Galeria d'Art

C/ Isabel 11, 23 - Telf. 63 40 31 - Sóller

MIMBRERIA

C/ Sa Lluna, 52  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

**Vimet**

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA



Restaurante

Dimecres tancat  
TEL. 63 11 11

**TRANSPORT J. CASASNOVAS**  
GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI

TEL. 63 14 62 i 63 03 87

## EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa  
Joan Puigserver Arbona

## ¡Quan plourà!

Tot feia pensar que la setmana passada ens arribaria la pluja, però sembla **com si el dimoni bufàs a la vall**, perquè a varis indrets de l'illa va ploure de debò, menys a Sóller.

A Palma els ruixats foren de certa intensitat, i a Formentera es produïren pluges quasi torrencials.

Ara, ens tornen anunciar pluges, però un ja no sap que pensar, el millor serà creure aquell padrinet que quan li demanaven si plouria, contestava: "Plourà quan Déu voldrà".

**Temperatures:**

Màx. 25'0 dia 20.  
Mín. 3'0 dia 20.

**Plugues:**

2'2 litres dia 14  
1'2 litres dia 15.

## Es renova la xarxa d'enllumenat públic i de Nadal

**Redacció**

La brigada de tècnics de l'Ajuntament procedeix des de fa un temps a la renovació de l'antiquada xarxa d'enllumenat de la nostra ciutat i la substitueix per una d'adaptada a

les necessitats actuals i amb voltatge a 220.

Durant els últims dies la brigada ha treballat intensament en el carrer de la Lluna i en les seves travessies. En aquesta zona s'ha instal·lat definitivament la xarxa elèctrica

necessària per col·locar-hi els llums de Nadal que fins ara era provisional.

L'Ajuntament es veu obligat a renovar la xarxa quan la companyia El Gas ja abasteix una determinada zona i està retirant l'antic voltatge a 125.



El Taller Pau i Marce C.B., concessionaris de la marca Opel a la nostra vall, presentaren aquest passat cap de setmana els nous models "Opel Corsa 93".

La presentació pels més joves començà el divendres a vespre al Pub S'Escàndol, on oferiren als convidats el Cocktail Cay Pirinà, prenent tots una bona marxa per passar la vetllada.

Ja pels més majors la presentació va romandre oberta tot el cap de setmana als tallers del carrer de Sa Mar essent visitada per una multitud de gent, clients i amics. Enhorabona!!!

**Església**

## Avisos Eclesials

**Celebració de la festa del Perdó:**

Avui divendres, a les 20 hores, a la Parròquia de Sant Bartomeu, els infants de PRIMERA COMUNIO, amb els seus PARES, estan convocats a la celebració del sagrament del perdó.

de les nostres parròquies participaran aquest cap de setmana a n'aquestes dues trobades tan significatives.

Els Escoltes tenen el punt de concentració a Sa Torrentera, a Sencelles.

**Camp Sant Jordi i Mitjacadà:**

Un bon aplec d'infants i joves

Els nins/es del Mijac, amb els seus monitors es trobaran al Puig de Santa Magdalena d'Inca.

## aires sollerics

**Dia 25 Abril 1993 a les 19:00h. única actuació en el Teatre Principal de Palma.**  
Desfilada de models del Segle XVIII  
i  
Balls Mallorquins a benefici de

**Manos Unidas**  
XXXIV CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**VEU TELEFONICA**

☎ 633456

Antonia M. Seguí Pomar  
Esteticista

San Bartolomé, 6 - Telf. 63 28 91  
07100, Sóller (Mallorca)

TRATAMIENTOS FACIALES, CORPORALES.  
LIMPIEZAS DE CUTIS, MAQUILLAJE, MASAJES  
ANTICELULITIS, CIRCULATORIOS Y ARTROSIS.  
PEDICURA, MANICURA Y DEPILACION.

**BAR CENTRAL**  
EL BAR DE TOTS

**Museu**

## El Museu Balear de Ciències Naturals posa en marxa un programa de visites amb guia

J.C.

i de les 17'00 a les 20'00 hores).

El Museu Balear de Ciències Naturals acaba de posar en marxa un programa de visites amb guia a les seves instal·lacions i per això, els possibles interessats en visitar el Museu, han de posar-se en contacte telefònic amb els responsables del mateix, **mitjançant el número 63 40 64.**

Les visites programades amb guia podran, únicament realitzar-se els dissabtes dematí (sense perjudicar a les persones que vulguin visitar-lo pel seu compte que poden fer-ho tots els dies de 10'30 a 13'30

Pel moment es poden visitar dos espais que comprenen la secció de Jardí Botànic on es poden veure més de 400 espècies de la Flora Balear, essent aquest l'únic lloc de les Balears i evidentment, del món. Aquest espai és també l'únic on es poden veure el **90% dels endemismes de les Balears** inclosos en les 400 espècies exposades.

L'altre espai de visita és l'exposició permanent sobre la història de les Ciències Naturals de les Balears.

## Exposició Filatèlica de Natura al Museu de Ciències Naturals

El proper dia 7 de maig s'inaugurarà al Museu Balear de Ciències Naturals una important exposició filatèlica sobre temes de Natura.

Amb motiu de l'exposició, que es podrà visitar entre els dies 8 i 15 de maig, s'ha fet un matasegells commemoratiu que **funcionarà exclusivament els dies 8 i 9 (dissabte i diumenge) de les 10 fins a les 14**, del matí.

Durant aquests dos dies un funcionari de Correus tramitarà des de les dependències del Museu, tota la correspondència (cartes, certificats, paquets, etc.) de forma **totalment oficial** i emprant exclusivament el matasegells commemoratiu.

Aquest matasegells s'ha fet sobre un bocet del paleontòleg Joan Pons Moyà, i el disseny ha anat a càrrec de Blanca Castaldo; representa esquemàticament el **Myotragus balearicus** (gòrlan de Balears) a la cova de Muleta.

Per altra banda, el Museu ha confeccionat uns sobres especials que es podran adquirir al mateix camp den Prohom durant els dies que duri l'exposició.

### Cicle de conferències complementàries.

Paralelament el Museu ha organitzat un cicle de conferències sobre els mateixos temes de les col·leccions filatèliques exposades: l'Antàrtida, el món dels bolets i les exploracions espeleològiques.

Les conferències es celebraran els dissabtes dies 8 i 15 de maig a les 19'30 i seran

donades per **Isabel Moreno**, professora de biologia marina de la UIB i participant a l'expedició espanyola a l'Antàrtida, **Carles Constantino**, President de l'Associació del Museu i **Angel Ginés**, Director del Museu Balear de Ciències Naturals. L'exposició filatèlica ha estat coordinada pel **sr. Alejandro Ginés**.

### Audiovisual sobre les pintures prehistòriques del Tassili.

Per altre costat, demà dissabte dia 24, a les 8 del vespre, es presentarà al Museu un muntatge audiovisual de Miquel Trias sobre les **pintures prehistòriques del Tassili N'Ajjer (Sàhara)**, un dels conjunts pictòrics prehistòrics més importants del món. Com de costum, aquest acte és totalment públic i gratuït.

## Carretera Deià-Sóller

# Els Verds critiquen l'estat d'abandonament de la carretera



Pel seu compte Els Verds han senyalitzat i netejat un bocí de la carretera perquè la Conselleria d'Obres Públiques la té descuidada.

G.M.

**Els Verds** protagonitzaren dissabte una nova protesta contra el projecte de remodelació de la carretera Deià-Sóller mitjançant una crítica parodiada de l'abandonament d'aquest tram.

Els ecologistes, davant la manca de senyalització del vial, col·locaren diferents sen-

yals de trànsit i pintaren les marques vials que consideraven oportunes en el lloc denominat el **Forn del Guix**. Igualment netejaren tota la brutor i la vegetació de les voreres que resta visibilitat als conductors per iniciar els revolts.

Amb aquesta acció **Els Verds** volen criticar la **nul·la actuació de la Conselleria**

**d'Obres Públiques** durant deu anys en la conservació o millora d'aquesta carretera. Els ecologistes destaquen que l'abandonament per part de les autoritats corresponents d'aquest vial ha provocat la **crispació** entre els seus usuaris els quals, al final, acaben acceptant qualsevol projecte de millora de la carretera que els sigui presentat.

## Dissabte passat pegaren foc a l'antic abocador de fems

Redacció

Dissabte de la setmana passada algú va prendre foc a l'antic abocador de fems de Sa Figuera.

La Policia Local i els bombers

de Sóller lluitaren per apagar-lo **per un espai de més de quatre hores** sense poder fer molta cosa al respecte ja que no pogueren aconseguir cap persona per poder girar damunt

davall els fems acumulats.

La preocupació venia donada per la gran quantitat de plàstic que es cremava i consegüentment, pel núvol de fum que dita combustió feia.

## COOPERATIVA AGRICOLA "SAN BARTOLOME"

Es comunica a tots els pagesos interessats en sol·licitar ajudes per a les explotacions ramaderes que els dies 23, 27 i 30 d'abril, de 10 a 13 hores, els tècnics de la Conselleria d'Agricultura, Ramaderia i Pesca es desplaçaran a les dependències de la Cooperativa per formalitzar les sol·licituds.

Els interessats en les ajudes han d'aportar fotocòpia del DNI, del NIF i de la Cartilla Ramadera, i omplir la sol·licitud que se'ls facilitarà a la Cooperativa.

Sóller, 20 d'abril del 1993  
El President, Joan Vives

## S'Hort den Daviu

Escuela de informática exclusivamente en Sóller desde 1.991

### Curso de Introducción al PC

Ante la demanda de interesados en efectuar el curso después de las 20 h. disponemos los lunes y miércoles de un grupo de 20,15 a 21,15 h.

### Información e Inscripción:

Biel Alcover. Distribuidor de Olivetti  
C/. Vives, 5 - Tel. 63 40 19

o

la Aula de informática en el Colegio de los Sagrados Corazones todas las tardes de 5 a 8 h.  
Pase o llame 908 73 26 75

## Tercera Edat

## Anada al mercat de Sineu

Joan Seguí Oliver

La propera excursió serà a Lluch i Sineu, dia 28 d'abril: la sortida serà a la plaça d'Amèrica a les 8'30 del matí. El dimecres és dia de mercat a Sineu, per tant, veurem animals, roba, verdures i moltes altres coses... Sineu té uns 4000 habitants i és poble de cereals, ametlles i mines de lignito que és un carbó mineral de pes específic i està compost de carboni d'oxigen i d'hidrogen, s'utilitza per calefaccions industrials i domèstiques.

Al local de la Tercera edat, els dimarts, dijous i caps de setmana es fan **coses per menjar**, aquí tenim unes glosses del nostre amic i vocal Ramon Bernat:

Si tastau es nostres frits

*us heureu de llepar es dits.  
No es pot dir amb estrofes,  
lo delicioses que són  
farcidetes a n'es forn  
com feim aquí ses catxofes.  
Per cuidar mal de ronyons  
en tenim de ben cuitons.  
Pareix que estam en el cel  
de tan bé que mos trobam,  
i encara més ho pensam  
ses vegades que testam  
coques dolces, ¡que són mell!*

*Moral: polits i joves tornareu,  
quan coca dolça menjareu.*

### Atenció:

*Homes i dones  
no és per fer bravetjades  
si voleu menjar panades,  
aquí en teniu de tan bones  
que mai n'haureu menjades.  
Una dona que en menjà  
un esplet  
diuen que en sa nit,  
tingué un hermós ninet.*

## El pressupost d'execució dels vestidors serà de vint milions

Segons ha pogut saber Veu de Sóller, l'equip de govern municipal ha encomanat a l'arquitecte solleric **Josep Colom** la redacció d'un projecte per a la construcció d'uns vestidors nous al *Camp den Maiol*. El cost total del projecte és de 20.917.125 pessetes, i s'espera que prest sigui aprovat pel Ple de l'Ajuntament.

### Redacció

El projecte contempla la construcció d'un edifici de nova planta que llindarà amb el **camí de sa Figuera**, al cap de cantó de sa Tavereta (Bar Buenos Aires). L'edifici serà d'una sola planta, de 300 metres quadrats de superfície i teulada a quatre vessants, amb una capacitat màxima de 140 persones.

S'accedirà als vestuaris des del carrer mitjançant una escalonada, per salvar un

metre de desnivell existent entre el camp i el camí. Això comportarà l'eliminació d'un tros de la paret que tanca el recinte, on es construirà una acera exterior per als viants.

### Quatre compartiments

Des de la porta d'entrada s'accedirà a un corredor que distribuirà les sales interiors i tindrà una porta de sortida cap al camp d'esports. L'interior de l'edifici estarà dividit en **quatre compartiments**:

\* els dos de l'esquerra, més amples, estaran equipats amb set dutxes, un wàter i dos lavabos cada un, més el vestidor per als àrbitres i la infermeria.

\* els dos de la dreta disposen de quatre dutxes, un wàter i dos lavabos cada un.

El projecte també preveu la instal·lació d'extintors i d'enllumenat d'emergència, i la canalització de les aigües brutes.

## Església

## Diumenge es celebrà el Pancaritat a la Capelleta

C.P.

Diumenge passat va tenir lloc a **Sa Capelleta** la jornada de Pancaritat que celebren anualment les comunitats cristianes de Sóller.

La majoria de participants arribaren a peu des del Pont de Ca'n Rave. Un grup va partir a les 10 h. i l'altre a les 11'30 h. del matí. La resta ho féu en cotxe.

Quan tots foren a dalt

començaren a preparar el dinar. Després de compartir els robïols i panades gaudiren d'una gran bulla i festa preparada pels més petits i en la qual es contaren molts d'acudits.

A les 17 h. es va celebrar l'Eucaristia, que va estar presidida per Mossen **Llorenç Lladó**, i es donà per acabada la diada.

A la jornada hi participaren més de dues-centes persones.

## Al Casino es recaptà més d'un milió per als bosnians

Redacció

A la gran gala celebrada divendres passat al Casino Paladium de Calvià es recaptaren **1.200.000 pessetes** que es destinaran al manteniment del grup de 36 refugiats bosnians.

A l'acte assistiren 800 persones de diferents localitats de l'illa, amb nutrida afluència de sollerics.

Al llarg de la nit els presents

pogueren disfrutar d'un espectacle amb actuacions diverses: confeccions de Línea Mediterrànea i Cacharel, pentinats de Tomeu Campins i Joan Angel Bennàssar, el Ballet del Casino, actuacions musicals, sortejos, subhastes...

Finalment un representant del grup de refugiats pujà a l'escenari i pronuncià un discurs sincer d'agraïment a la solidaritat del poble mallorquí envers ells.

Puedes ganar un **CRUCERO**  
de un día en velero!

# BAÑO DE MELISSA

MELISSA  
S Ó L L E R



VERANO  
93

PARIS MILAN MADRID  
Infórmate en Melissa boutique

La pista de tennis i el clavagueram seran les inversions més importants

## Fornalutx aprova els pressuposts més elevats de la seva història

Fornalutx aprovà el passat dia cinc d'abril els pressuposts més elevats de la seva història, que ascendeixen a 41.104.434 pessetes, sis milions més que l'exercici anterior.

A més d'aquesta, la novetat més important és que, per primera vegada, tant el batle com el tinent-batle s'han assignat un sou fixe mensual.

Enguany està previst subscriure un préstec per valor de sis milions i mig de pessetes per a fer front a les inversions. L'any anterior també se n'havia previst un de vuit milions, que no s'arribà a formalitzar.

Es important també la inversió que suposa el manteniment del Pla d'Acció Social per a l'atenció als minusvàlids i als majors, que ascendeix a 2.776.329 pessetes.

### P.P.

Pel que fa als ingressos, es preveuen les entrades següents:

Per **imposts directes** (Impost sobre immobles, vehicles de tracció mecànica, activitats econòmiques, plus values, etc): 8.896.862 pessetes.

Per **imposts indirectes** sobre construcció i despeses sumptuàries: 4.021.361 pessetes.

Per **taxes i preus públics** d'aigua potable, clavagueram,

recollida de fems, cementiri, expedició de documents, etc: 4.802.565 pessetes.

Per **transferències** d'altres organismes estatals i autonòmics: 7.996.270 pessetes.

Per **ingressos patrimonials** (lloguer de sa Comuna i interessos bancaris): 553.018 ptes.

Per **venda dels solars** remanents a sa Rutllana: 1.270.760 pessetes.

Per **transferències extraordinàries** de la Comunitat Autònoma: set milions.



Fornalutx destinarà el 6,5 % del pressupost d'enguany al servei d'ajuda a domicili i d'atenció al minusvàlid.

Per **préstecs bancaris**: 6.563.598 pessetes, necessàries per al finançament de la pista de tennis, i de la segona fase del projecte de clavagueram.

### Despeses

Pel que fa a despeses, la major partida correspon al **manteniment del personal**: un administratiu-secretari, un auxiliar i dos funcionaris d'oficis varis, més un arquitecte i un bibliotecari a temps parcial: 12.257.842 ptes.

Les despeses per indemnització del Consistori ascendeixen a 1.800.000 pessetes. Per primera vegada, el batle cobrarà 40.000 pessetes mensuals, i el tinent-batle altres 15.000 pessetes.

En tercer lloc, cal consignar les 9.188.722 pessetes que seran necessàries per al **manteni-**

**ment dels béns municipals i dels servicis públics** que presta: clavagueram, aigua potable, fems, etc.

En quart lloc, les **transferències** que haurà d'ingressar a la Comunitat Autònoma per serveis (Serpreal), i que suposen 4.379.806 pessetes.

Al capítol d'**inversions reals** se li assignen 13.358.620 pessetes, que seran invertides en l'execució de la segona fase del clavagueram i aigua potable (6.445.000 ptes.) i en la pista de tennis de sa Rutllana, dins el Pla d'Equipaments Esportius (2.623.227 ptes.)

### A.R.

Un grup de 34 alumnes que cursen 3r de BUP a l'Institut Guillem Colom Casanovas, tornà dilluns dia 12 del viatge que havien iniciat dia 3 d'abril cap a Àustria.

Partiren el vespre de dia 3 en vaixell cap a Barcelona, d'allà en autocar fins a Niça, Venècia, Viena, Salzburg, Innsbruck, Lyon i volta cap a Barcelona i Palma.

Van estar per cinc països diferents: Espanya, França, Itàlia, Àustria i de pas per Suïssa.

El viatge fou d'uns dies molt divertits, plens d'alegria i sobretot de companyerisme. Van visitar molts llocs bonics, museus, feren una volta en góndola i van poder veure neu. Tot i la llarga volta amb autocar, el viatge no resultà pesat.

## Divertit viatge per Àustria



Els alumnes de tercer de BUP, els quals han recorregut cinc països europeus en el seu viatge d'estudis.

### Fornalutx

## Catalina Marimon és la nova Jutgessa de Pau

### P.P.

**Catalina-Thomàs Marimon i Femenies** és, des del passat dimarts, la nova Jutgessa de Pau de **Fornalutx**.

Catalina Marimon, de 51 anys, és sollerica però casada i domiciliada a Fornalutx, i substi-

tueix a **Benet Barceló Vicens**, que ha exercit el càrrec al llarg dels darrers quatre anys.

Marimon fou elegida jutgessa pel Consistori de la vila en el Ple ordinari d'abril, d'entre els dos aspirants a ocupar el càrrec. El jutge substituït serà **Josep Antoni Mariano López**, de 27 anys.



Museu Balear  
de  
Ciències Naturals

### TASSILI N'AJJER

Muntatge audiovisual de **Miquel Trias** sobre el millor conjunt de pintures prehistòriques del món, situat dins un paisatge bellíssim al cor del grandios desert del Sàhara.

Dissabte dia 24 d'abril de 1993, a les vuit del vespre.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D.ª María Mora Capó**

(Vda. de Damián Oliver Frau)  
(Na Puntirona)

que falleció en Palma,  
el día 17 de Abril de 1993

A LA EDAD DE 80 AÑOS

Domicilio en Sóller: C/. Poetisa Francisca  
Alcover, 26 - La Huerta.



Encomanau a Déu l'ànima de

**P. Gabriel Colom  
Morell, C.O.**

que va morir a Sóller,  
el día 19 d'Abril de 1993

A L'EDAT DE 76 ANYS

Casa mortuòria: C/. Compte d'Ampúries, 1.

A un món on sembla que la gent no escolta sinó que sols ens sent, a un món on poques coses s'exposen sinó que quasi totes s'imposen, és difícil explicar la LLIBERTAT que ens pot donar l'actitud de saber llegir. I dic "saber", perquè no és el mateix tenir la mecànica o capacitat de pronunciar paraules, que **entendre i comprendre** la quantitat de coses que ens poden dir i donar les paraules.

El dia de Sant Jordi no és més que una crida pel bon ús de la paraula. Aprendre a llegir no és una acció que sols afecta o implica als nins de l'escola a utilitzar bé, i per al bé, la força de les paraules. La gent, tota la gent, ha de saber llegir correctament doncs del contrari, **no es podrà fer ús de l'instrument de la paraula**. I si hom no té paraules, tampoc té les peces per fer el mosaic de la seva història, i si hom no té història, sols té el silenci i el no-res, és a dir, un taüt per existència.

### Publicacions Solleriques recents:

Poesia: "Teories d'Amor i Desig", Antònia Arbona i Santamaria.

Lit. Juvenil: "El mandarí i jo", Rosa Maria Colom.

"Converses Solleriques", Miquel Arbona.

"L'ahir i l'avui de la cuna mallorquina", Miquel Ferrà Martorell.

"Contes Àrabs de Medina Mayurka", Miquel Ferrà Martorell.

"Enigmes de la nostra història", Miquel Ferrà Martorell.

"El doctor zero i jo", Francesc Lladó i Rotger.

"Llibre de família", Antoni Serra.

"Cita a Belgrad", Antoni Serra.

"Despertares poètics", Pedro Colom Mayol.



La llibreria Calabruix fa més d'una dècada que realitza una lloable tasca per oferir, a la gent, tota bona classe de lectures.

## Amb el culte al llibre s'ha d'implicar i no complicar, al lector, cap a la cultura

Salvador

Fer un escrit, per Sant Jordi, que parli dels llibres i els hàbits de lectura, no deixa de ser una mica estrany per totes aquelles persones que, de valent, creiem amb la cultura de la paraula escrita. Explicar la importància que té l'escriure i el llegir no deixa de ser una justificació, i justificar és FER una cosa justa quan en sí mateixa ja ES justa. Els que creiem amb la paraula escrita creiem amb la lectura, i el qui sap llegir té la clau de tots els esdeveniments de l'existència. L'hàbit de llegir ens dona comprensió i comprendre és tenir la capacitat de fer coses en aquesta vida, és a dir, escriure la vida.

### Ruptura entre el lector i el llibre

El llibre sempre ha de ser un instrument que ens ha d'ajudar a crear el costum envers la lectura i llegir no ha de ser una activitat sinó una actitud. A les escoles, com a casa, ens fa falta temps per donar exemple. Un món **on tot va tan de pressa i on quasi tot es viu amb el motlle de la pressió** no és estrany fer ús de mitjans més ràpids i senzills per tenir lectura si es pot dir lectura-de l'exte-

rior. Pel camí de l'ordre i l'obligació mai no es podrà llegir amb plaer i es produirà la ruptura i divorci entre el lector i el llibre. La descoberta d'un món nou o la millora del vocabulari pel camí de la lectura són coses prou importants com per a tenir en compte en l'educació de la gent.

Els nins, la gent, ha d'arribar als llibres **per necessitat no per obligació**. L'ordre de llegir, per oposició a nosaltres mateixos, ens despertarà un fort avorriment cap als llibres i això, mai no s'ha de donar.

### Tenir la paraula és tenir personalitat

Tenir la necessitat de llegir de ben segur que ens donarà la necessitat d'escriure, i escriure, entre d'altres, és una forma de comunicació.

Les paraules ben emprades, sentides, nascudes al pou de l'ànima ens donaran l'ordre i disciplina de la LLIBERTAT.

Les eines de l'escriptura i la lectura són els fonaments de tot bon aprenentatge. La vida, en darrer terme, són paraules i **sols en paraules podem fer vida**.

L'educació des de i per la paraula no és una teoria sinó una pràctica. Saber parlar, saber donar musicalitat i to a la veu ens aproparà al sentit mateix de les coses. Tenir paraules ens permet tenir aquest món i molts d'altres que podem crear d'un no-res, en definitiva, **tenir paraula és tenir personalitat**. Regala unes paraules almenys per Sant Jordi.

### La llibreria CALABRUIX

Fa més de deu anys que va néixer la llibreria Calabruix fruit d'una falta de servei de llibres cap als estudiants de Sóller. Avui, com abans, aquesta llibreria mai no s'ha proposat poder tenir closes totes les necessitats que té el poble enfront a la demanda de llibres, però si ha procurat donar un servei i facilitats per aconseguir tot allò que el client ha sol·licitat.

### Novetats

Les al·lotes de la llibreria ens varen comentar que hi tenien una secció dedicada, exclusivament, a les novetats. Les novetats existents a la tenda no eren totes les que hi havia al mercat. És impossible, segons les paraules de na Margalida, donar cabuda a tots els llibres interes-

sants que es publiquen, però si tenen els **més venuts segons les llistes que les distribuïdores** els hi fan arribar. Procuren, com ens diuen elles mateixes, "Cercar els llibres que els clients ens comanen i servir tot aquell producte imprès que de ben segur la gent empra i utilitza. El que no podem fer és especialitzar-nos en cap tipus de matèria o tema."

### Missatge dels llibres

A Calabruix pensen que "La lectura és un hàbit que s'ha d'inculcar des de nin. A les escoles i a casa, sobretot, s'hauria de llegir molt més als nins. El costum de llegir contes quasi s'ha perdut i la cultura de la imatge li ha restat molt de lloc a la paraula escrita. En mesura res no és dolent ni la televisió ni cap altre mitjà que no sigui el llibre. El que passa és que el llibre requereix unes atencions que avui en dia, per les presses, no li volen dedicar... i això, a la llarga, tal volta, pot arribar ser greu. L'acció de llegir i trobar el missatge del llibre és una experiència que res no la pot substituir. Activar la imaginació i el sentiments des de la lectura o escoltar la lectura això és vell, i bell, com l'home mateix."

# RESUELVA SU FUTURO Y AHORRE IMPUESTOS

**BANCO DE CREDITO BALEAR**

## PLAN DE PENSIONES

Infórmese en nuestras oficinas

*Es Crèdit*



Aina Rullan i Cristina Celià són les dues al.lotes solleriques que enguany encarnaran el paper de les Valentès Dones de Can Tamany, les germanes Francisca i Catalina Casanovas, durant la Fira, el Firó i tots els actes institucionals de l'any. Aina i Cristina han estat elegides per sorteig d'entre les dotze candidates a ostentar el càrrec i seran investides com a Valentès Dones en substitució de Margalida Forteza i Margalida Fiol durant la segona setmana de maig just abans que la filòloga Aina Moll pronuncii el pregó de Fires.

#### Gabriel Mercè

D'entre les dotze al.lotes aspirants a reencarnar els històrics i reconeguts personatges d'aquell 11 de maig de 1561, Francisca i Catalina Casanovas de Can Tamany, la Comissió de Cultura ha elegit per sorteig **Aina Rullan i Cristina Celià**, totes dues estudiants de tercer lletres de BUP a l'Institut Guillem Colom.

Aina i Cristina havien perdut ja tota esperança de sortir elegides perquè feia temps que havien presentat la solitud. Per tant, diu Cristina, "la sorpresa va ser molt gran quan dijous de la setmana passada em va telefonar la batlessa per dir que havíem sortit elegides".

**Aina** té 16 anys. Utilitza el temps lliure per escoltar música rock o heavy, per anar d'excursió o per fer algun esport com la bicicleta o el ping pong. Els esports que més li agraden són la gimnàstica rítmica i el patinatge artístic.

**Cristina**, de 17 anys, és també gran amant de les excursions, del ciclisme, de la natació i de veure futbol per la televisió.

Quant als estudis cap de les dues no sap encara quina carrera elegir després d'acabar tercer de BUP i COU, però tenen clar que ha d'estar relacionada amb les lletres.

#### Les festes

Les Valentès Dones 1993 creuen que per elles les Fires seran enguany molt diferents i sospiten que dures. Des de fa alguns dies ja han començat a preparar alguns vestits de

pagesa per lluir en tots aquells actes oficials on assisteixin.

Quant a les festes, creuen que són massa curtes i que manquen activitats dirigides a la gent jove. Aina comenta que "sols els vespres hi ha actuacions especialment dirigides als joves, però els capvespres s'arriben a fer realment llargs i amb pocs entreteniments".

Respecte de les actuacions musicals els agradaria poder escoltar i veure a Sóller els grups **Celtas Cortos**, **Sopa de Cabra** i també els mallorquins **Tots Sants**, dels quals admiren molt la feina feta fins ara.

#### La batalla

Quant a la representació de la batalla entre moros i cristians, Cristina considera que "aquí no les vivim amb la intensitat suficient; hauríem de prendre exemple dels simulacres que es fan a Pollença o a Alcoi". De tota manera, totes dues creuen que el costum s'ha de mantenir i potenciar com a element de la cultura i la tradició popular sollerica i s'alegren de les novetats anunciades pel proper Firó per la batlessa.

#### Preocupacions

A part dels estudis, les màximes preocupacions d'Aina i Cristina són la degradació del medi ambient, la fam i les guerres. No creuen que la celebració de la victòria dels sollerics davant les tropes turques suposi una apologia de la violència i, per tant, afirmen que pesa molt més la tradició que el sentiment bel·licós, que és totalment inexistent en la festa del Firó.

## Les Valentès Dones 1993, Aina Rullan i Cristina Celià, demanen que es potencii la batalla del Firó



Les successores de Francisca i Catalina Casanovas han estat elegides d'entre dotze candidates.

## L'episodi de Can Tamany

Tots els sollerics coneixem amb més o menys profunditat l'anècdota de les germanes Catalina i Francisca Casanovas de Can Tamany.

L'historiador **Vicente Mut**, a la *Historia general del reino de Mallorca...* de **Dameto, Mut i Muntaner** l'explica així:

"Los moros salieron de la Villa, camino de su embarcación, cargados de despojos, con muchos prisioneros y, deshilándose algunos por las casas..., hicieron algún daño; pero un moro pagó el robo a manos de una valerosa mujer, porque llegando a su casa, que estaba apartada del camino, y no hallando a nadie en el zaguán subió al primer aposento e inclinándose luego a beber en una bota de vino que allí estaba, salió la mujer, vióle solo y, dándole con un palo en la cabeza le desatinó y dándole otros muchos, lo mató.

Acudió luego una hermana suya y, al mismo tiempo que acababan de cerrar la puerta, llegaron tres moros que venían en seguimiento de otro a saquear la casa y, batiendo con un madero la puerta, las dos mujeres la defendieron arrojando piedras por la ventana y, levantando en brazos al moro muerto, le rodaron por la ventana abajo sobre los tres moros y, cogiendo uno de ellos, quedó tan atormentado del golpe del cadáver, que los otros dos le hubieron de llevar en brazos y huir de donde las mujeres se defendían..."

Les germanes Casanovas, les Valentès Dones, perderen en la batalla el seu germà **Joan**, caigut en la lluita contra els turcs al carrer de la Lluna.

Des d'alleshores Sóller honora anualment la **Barra de Can Tamany** com a trofeu de la victòria contra els sarraïns, un més dels símbols d'aquella diada històrica dins la vida dels sollerics.

**ANEM A ESCOLA AMB BICI!**  
C.C.D.S.

  
**Embutidos Aguiló S.A.**  
CASA FUNDADA EN 1900 N.I.F. A.07002827  
TEL. (971)630168  
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SÓLLER (MALLORCA)

*T.A.R.A.*  
Pizzeria -- Café -- Croissanteria  
C/. Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SÓLLER  
**PIZZAS PARA LLEVAR**

## Indumentària de pagès

Tot i que el gipó ja formava part de la indumentària femenina dels s.XVI i XVII, ens referirem a la moda introduïda pels Borbons a les primeries del s.XVIII, moda caracteritzada des de França per **l'ús de rics teixits, brillants colors i dissenys artístics**, això si, sempre entre les classes altes. El poble, sense gaire poder adquisitiu, es limitarà a imitar, en la mesura del possible, la moda dels seus senyors. El gipó però, no sofreix gaires transformacions respecte al del segle XVII, **més autòcton i sense les característiques pròpies de la influència francesa** que ens arriba via Felip V i que tendeix a la unificació de la moda europea, cosa que s'aconsegueix a les primeries del s.XIX.

En general podem dir que el gipó de dona al s.XVIII és una peça ajustada al cos amb canyes a la part inferior per tal de remarcar els pits femenins, amb mànegues fins al colze, amb botonadura completa o encordat amb vetes passades per ullets. Els més comuns usats cada dia per fer la feina de casa o del camp eren dels següents teixits: llana, cordellat, escot, estam torçut, esta-

## El gipó de dona



Exemple de gipó encordat amb veta.

menya, franel.la, friseta, mantó de catiu, panyo, roba de Pollença, sarjeta, xamellot. I aquestes teles

tenyides de tots colors. La roba era prima o gruixuda segons l'època de l'any i molts

d'aquests gipons mostren la peculiaritat de tenir **les mànegues separades, de vega-**

**des de teixits diferents**, la qual cosa ens mostra, una vegada més, la pobresa de l'època on per tal d'aparentar varietat de gipons es canviava només de mànegues el mateix cos.

Pel que fa a la indumentària dels senyors i rics mercaders, trobam gipons de brocadillo, domàs, gorgorà, lama, seda (amb tota la varietat de tècniques d'elaboració), setí, tabí, tafetà, tafetà d'or, vellut: de colors variats essent els més usuals negre, carmesí, morat, verd, amb flors, escarlata, vermell, color del Carme, color de palla amb flors d'or i plata, de jinjol.

Particularitats d'aquest gipó quant a la forma són les guarnicions amb randa a la mànega o bé la randeta del gipó blanc de davall que sortia per defora, a més d'altres ornamentacions (galó, gra d'ordi, pasamà...), les botonadures d'or, plata o esmaltat i les aletes del gipó que es deixaven entreveure.

EL GIPONO SEMPRE HA DE SER NEGRE.

Aires Sollerics.

**Muy Pronto  
En Sóller  
La Mayor Exposición  
De Las Mejores  
Marcas En Imágen, Sonido  
y Electrodomésticos**

**PROXIMA APERTURA**



**MILAR**

C/. Bauzá

**Y A QUE PRECIOS!**



No es mogui de ca-seva!

Quan li vengui de gust una exquisita "pizza" artesanal, telefoni a la Pizzeria Randemar.

Fetes a l'hora i elaborades amb ingredients naturals per primera qualitat.

En menys de 30 minuts, vostè podrà assaborir qualsevol de les nostres especialitats.

Transportades en bosses tèrmiques perquè arribin a ca-seva calentes, cruixents i al seu punt.

Vostè podrà elegir qualsevol plat de la nostra Carta sense recàrrec.

**Servei a domicili gratuït a Sóller i port.**

Només els caps de setmana!!!

Què esperau? Telf. 63 13 49

**RELOJERÍA SOLLERENSE**

JOYERÍA

Oro y Plata: Gran Surtido  
Inmejorables Precios

ÓPTICA

Revisiones Gratuitas

Lluna 11 • Tel. 63 09 05 • Sóller



# Veueu esportiva



23 d'abril del 1993 / Veueu de Sóller

11

## Ciclisme

V.P.

(Enviat Especial de V.S.)

### BEIKIRCH, GUANYADOR DE LA PRIMERA ETAPA

Cent-quaranta dos corredors a la línia de sortida (dels que només n'acabarien 131), dispots a donar compte dels 137 qms. de que constava la primera etapa, que tingué que afegir a la seva duresa la forta pluja que aconseguí convertir alguns trams del recorregut amb autèntics torrents, que donaren "feina extra" a dos autèntics professionals de la medicina esportiva, els metges **Teo Cabanes i Bartomeu Mari**.

Antoni Pujol fou el més perjudicat de la jornada al clavar-se, en una caiguda d'una vintena de corredors, una maneta d'un fre.

A pesar de tot això es rodà a ritme molt fort, no sentenciant-se la cursa fins al darrers qms. en que es produí una escapada de 18 homes, imposant-se al sprint el corredor alemany, de 23 anys, **Andreas Beikirch**, amb 3-13'46", que participava per segona vegada al Cinturó.

**Francesc Horrach** entrà en el lloc vintè, emprant 3-14'26", i el solleric **Pere Borràs**, en el lloc 82, amb 3-16'30".

### MICHAEL ANDERSSON S'IMPOSA A L'ETAPA REGNA

L'aigua, el fred i el mal temps acompanyaren de nou als corredors a l'etapa regna del Cinturó, que passava per la nostra Ciutat.

Els estrangers tornaren dominar, i el corredor suec, de 26 anys, **Michael Andersson**, que participava per primera vegada al Cinturó, fou l'autèntic protagonista dels 138 qms. de recorregut.

Sortiren 131 corredors i n'acabaren 115. A partir d'Inca començà l'autèntica lluita. En el **Puig Major, Ca'n Bleda i Sa Pedrissa** s'imposà el mateix corredor, n'Andersson, l'heroi del dia.

La **Meta Volant de Sóller** fou guanyada per **José Tomàs Cantó**, seguit de n'Andersson que es presentà a l'arribada amb 4 corredors més, imposant-se el suec.

Al pas per la nostra Ciutat

## XXVIII Cinturó Ciclista Internacional a Mallorca

### Chapeau Xesqui !

Perfecta organització dels homes del C.C. Palma, que a pesar del mal temps, la pluja, la crisi actual, tant econòmica, com federativa, com arbitral i esportiva, han sabut estar a l'altura de les circumstàncies, acompanyats d'uns esportistes que l'han donat tot en cada moment.

**Enhorabona per aquest meravellós espectacle i per aquest bon ciclisme!**



El deianenc **Francesc Horrach "Xesqui"**, acompanyat del nostre Director **Jaume Casasnovas**.

**Horrach** anava a 3 minuts, i **Borràs** a 8.

En **Xesqui** entrà en el lloc 17, a 2'51" del guanyador, i en **Borràs** en el lloc 85, a 18'05" de n'Andersson.

La general passà a ser comandada pel corredor madrileny de 24 anys, **Antoni Vargas (Otero)**, amb el mateix temps de n'Andersson (Beikirch es quedà clavat a la pujada de Sa Pedrissa). **Francesc Horrach** quedà en el lloc dinovè, a 3'31", i **Pere Borràs** en el 76, a 20' 49".

### ANDERSSON PASSA A COMANDAR LA GENERAL

Jornada en dues etapes, a la que com és habitual acompanyà de nou la pluja. A la mati-

etapa, l'alemany **Beikirch**, entrant el deianenc **Horrach** en el lloc 41, a 18", i el solleric **Borràs**, en el lloc 84, a 45".

Serví a n'Andersson per desbancar del liderat al madrileny **Antonio Vargas**.

A la cronometrada del capvespre (4 qms.), s'imposà en **Vargas**, seguit a 1 segon per n'Andersson.

**Borràs** entrà en el lloc 52, a 40" del guanyador, i **Horrach** en el lloc 55, a 41".

A la general **Horrach** passà a ocupar el lloc 29, a 4'18" del líder, i **Borràs** el 71, a 22' 02".

### TAULER EL GRAN PROTAGONISTA

La pujada a Sant Salvador, de Felanitx, sentencià l'etapa i la cursa. **Andersson** es carregà, en tot el sentit de la paraula, al madrileny **Vargas**, que passà per molt mals moments, entrant el novè.

Mentres tant dos mallorquins, **Antoni Tauler i Miquel-A. Cirer** ens confirmaren el seu bon moment imposant-se a l'arribada a n'Andersson.

L'etapa, que constà de 138 qms., fou molt moguda, no obstant cap escapada fructificà fins als darrers qms., en els que arribaren la majoria de corredors en compacte grup.

Si la prova serví per coronar, per un dia, a n'Antoni Tauler, i que el **C.C. Caimari**, equip en el que militen el **solleric i el deianenc** passés a ser el primer conjunt illenc a la clas-

sificació, tingué també el seu aspecte negatiu, ja que el **solleric Pere Borràs** es tingué que retirar per una intoxicació, que igualment agafaren altres corredors que estaven en el mateix hotel.

I com no, els darrers quilòmetres es tornaren disputar arribant a una bona aiguada.

**Horrach** entrà en el lloc 21, a 55" del guanyador, quedant classificat a la General en el lloc 22, a 5'09".

### BEIKIRCH S'ADJUDICA LA TERCERA VICTORIA

Tal i com tots teníem previst, el suec **Andersson** s'adjudicà brillantment el Cinturó, a més de la **Classificació General de la Muntanya**.

La darrera etapa, disputada -com de costum- en el Circuit de les Avingudes, de Ciutat, deixà patent la gran categoria del corredor alemany **Andreas Beikirch**, que ja havia guanyat la primera etapa i el primer sector de la tercera. S'imposà a un massiu sprint, en el que també entrà el deianenc **Horrach**, en el lloc trenta-sis, amb el mateix temps que el guanyador.

### LA GENERAL

**Michael Andersson** fou l'esperat i gran triomfador d'aquesta nova edició del **Cinturó Ciclista Internacional a Mallorca**.

Invertí en el recorregut un temps de 13-01'35", seguit del madrileny **Antonio Vargas**, amb 13-02'04".

**Francesc Horrach** quedà en el lloc 22, amb 13-06'44", a només 5'09" del guanyador.

## BELLA ISLA

Liquidamos todo! Venid a vernos!!

Tenemos: shorts, bañadores, camisetas, vestidos para mayor y niño, alpargatas y artículos de playa, colchones, barcas y demás, todo muy rebajado.

OS ESPERAMOS!

Paseo Playa

Tel. 63 01 89

Pto. de Sóller

**Primera Regional**

**Port de Sóller 4 - Alqueria 0**

Bielet

**Port de Sóller:** R. García, Ribas (Cabot minut 57), Galindo, Ruíz, Sacarés, A. Manrique (Festus minut 43), Raja, Forteza (Coll minut 70), Coca, Barrero i A. García (Vidal minut 80).

**Alqueria:** Rosselló, Rigo I, Rigo II, Vallbona I, Hidalgo (Bujosa, minut 55), Ballester, Ramírez, Julià, Vallbona II, López (Vallbona III, minut 65) i Duran.

Arbitrà el partit el senyor **Arbona Noguera** ajudat pels senyors González i Gelabert, que mostrà targetes grogues als jugadors locals Barrero (minut 51), Cabot (minut 85) i a l'entrenador dues seguides en el minut 42, en que fou expulsat de la banqueta, i als jugadors visitants Hidalgo (minut 50) i Vallbona III (minut 85).

**Gols:** els gols foren marcats dos per Festus i un cadascú Coca i Barrero.

**El colista feu honor al seu lloc**

El Port de Sóller diumenge dematí passat jugà el partit contra el colista Alqueria. Una confrontació on es notaven alguns canvis de les alineacions habituals, i en el que s'imposaren per un 4-0 inapelable i això que els anul.laren un gol. El partit no fingué color i es decantà pel qui damunt el camp s'ho mereixia.

**Partit vinent:**

Passat demà, diumenge, es desplaçaran a Ses Salines per jugar el corresponent partit, l'equip local encaixà 7 gols diumenge passat a Santa Margalida, a veure si amb menys gols els doblegam.

**Tercera Divisió**

**Els sollerics feren el partit més dolent del que duim de temporada**

Bielet

El passat diumenge capvespre en un terreny de joc amb una herba amb molt bones condicions i una temperatura i ambient que convidaven a l'espectacle el Sóller oferí un trist joc damunt el camp.

El senyor **Caballero Álvarez** es va encarregar d'arbitrar el partit i mostrà targetes grogues als jugadors del Sóller Tolo (minut 4) i Marín (minut 21) i als jugadors locals Oliva (minut 10) i Marcén (minut 83).

**Gols:** Oliva en el minut 3 marca l'1-0, després de desfer-se del marcatge de Nadal en un tir a l'esquadra; Oliva torna marcar el 2-0 en el minut 43, fusilant a Juanjo després de

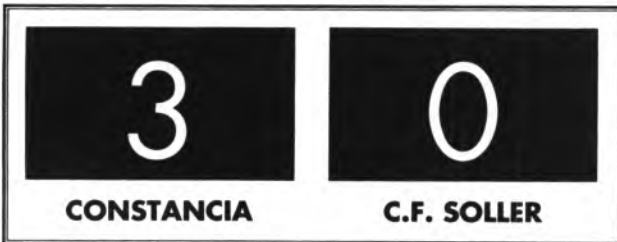
millor no ho varen poder tenir per doblegar un Sóller que **no té res a veure amb el de fa dos o tres mesos**, les baixes d'Alfons, per lesió, i la de Christian, per traspàs, es noten massa. S'arribà al descans amb una desavantatge de 2-0 que no fou més ample perquè la sort i el vent els teníem a favor.

**Després del descans no estarem més encertats**

Una vegada començada la segona part, durant els primers 5 o 10 minuts pareixia que serien capaços de plantar cara a l'equip local, però aviat ens tornaren dominar i unes vegades el poc encert local i altres perquè seguíem tenint sort, no ens tornaren marcar fins el minut 85; arribant al final del partit amb aquest 3-0, més aviat curt pels que presenciaren el partit.

**Pròxim partit:**

Diumenge a les 17'30 hores, ens visitarà el **Son Roca** equip que no ens hauria de ser rival, però vistes les tres derrotes consecutives, només ens faltaria que hi hagués sorpreses; esperem que es trenqui la ratxa negativa.



**Constància:** Martorell, Carrasco, T. Llobera, Perelló, Paco, Marcén (Salas minut 83), Jesús, Lozano, T. Quetglas, Duque i Oliva (Sampol minut 79).

**Sóller:** Juanjo, Vázquez, Nadal (Sergi minut 57), Brugos, Tovar, Martín, Cladera, Marín, Tolo, Carmelo i Aguiló (Rodríguez minut 64).

rebre una passada de Duque i aquest mateix, Duque, en el minut 85 marca el 3-0 de vaselina quan Juanjo li sortia a camí.

**L'equip local sempre dominà**

Des del principi del partit, l'equip local fou qui dominà el joc i amb la tranquil·litat que li donà el primer gol al marcador;

**Tercera divisió**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. CD Manacor	33	23	6	4	85	29	52 +18
2. Sta. Eulalia	33	19	9	5	53	26	47 +13
3. Mallorca Atco.	33	19	6	8	79	37	44 +12
4. Playas Calvià	33	20	4	9	61	36	44 +12
5. At. Balears	33	15	10	8	52	37	40 + 8
6. UD Poblense	33	17	3	13	45	36	37 + 5
7. CD Alayor	33	14	9	10	49	41	37 + 3
8. CD Cala Millor	33	14	8	11	49	50	36 + 2
9. CF Soller	33	14	8	11	53	41	36 + 4
10. CD Ferriolense	33	12	11	10	31	34	35 + 1
11. CD Ferrerías	33	12	9	12	37	38	33 - 1
12. CD Cardessar	33	8	14	11	33	39	30 - 2
13. CD Esporlas	33	10	8	15	35	50	28 - 6
14. UD Arenal	33	11	6	16	36	43	28 - 6
15. At. Ciudadela	33	9	8	16	38	53	26 - 6
16. CD Constancia	33	9	7	17	42	50	25 - 9
17. SD Pormany	33	7	9	17	25	56	23 - 9
18. Porto-Cristo	33	9	4	20	34	58	22 -10
19. CD Llosetense	33	7	8	19	36	60	20 -12
20. CD Son Roca	33	5	7	21	24	83	17 -17

**Premi Regularitat**

Classificació del premi de la regularitat de la VEU de SOLLER:

- 1.- Juanjo, 32,00 punts.
- 2.- Ferrer, 29,03 punts.
- 3.- Cladera, 28,54 punts.
- 4.- Tovar, 27,74 punts.
- 5.- Martín, 26,58 punts.
- 6.- Christian, 26,16 punts.
- 7.- Carmelo, 26,16 punts.
- 8.- Nadal, 25,00 punts.
- 9.- Alfons, 24,57 punts.
- 10.- Vázquez, 21,91 punts.

**Millor golejador**

**Trofeu Pizzeria Randemar - Veü de Sóller**

La classificació pel trofeu que es donarà a final de temporada, al millor golejador del Port de Sóller és la següent:

- 1.- Galindo, 9 gols.
- 2.- Barrero, 8 gols.
- 3.- Festus, 4 gols.
- 4.- A. Manrique, 3 gols.
- 4.- Rivera, 3 gols.
- 4.- Cabot, 3 gols.

**3ª Divisió**

**La propera jornada:**

- Ferrerías - Alaior
- SOLLER - SON ROCA
- Poblense - Constància
- Llosetense - Cala Millor
- Porto-Cristo - Ferriolense
- Cardessar - Manacor
- Platges - Arenal
- Mallorca At. - Esporles
- At. Balears - Portmany
- At. Ciudadela - Sta. Eulàlia

**1ª Regional**

**La propera jornada:**

- Independiente C/R - Petra
- Artà - Santa Eugènia
- Collerense - Montaura
- Soledad - Ferriolense
- Cide - S'Arracó
- Rotlet-Molinar - Marratxí
- Alqueria - Barracar
- SES SALINES - PORT DE SOLLER
- Margaritense - Escolar

**Golejadors de Tercera:**

- 21 gols: Femenias (Manacor)
- 18 gols: Tuduri (Manacor)
- 17 gols: CHRISTIAN (SOLLER)
- 16 gols: Fabián (Mallorca At.)
- 15 gols: Calatayud (Platges) 10
- gols: ALFONS (SOLLER)
- 6 gols: FERRER i AGUILLO (SOLLER)
- 4 gols: CLADERA (SOLLER)
- 2 gols: MARTIN, VAZQUEZ i TOVAR (SOLLER)
- 1 gol: EDU, RODRIGUEZ, CARMELO i TOLO (SOLLER)

**Primera regional**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Margaritense	28	16	9	3	54	25	41 +15
2. Soledad	27	15	9	3	57	28	39 +13
3. Artà	27	15	5	7	69	35	35 + 9
4. Sta. Eugènia	27	15	4	8	56	38	34 + 6
5. Ses Salines	28	13	7	8	48	45	33 + 5
6. Petra	26	10	10	6	50	29	30 + 2
7. Independiente	27	11	8	8	54	37	30 + 2
8. Collerense	26	11	7	8	35	43	29 + 3
9. Port Sóller	28	12	4	12	39	37	28
10. S'Arracó	27	8	9	10	38	42	25 - 3
11. Rotlet Mol.	28	6	13	9	42	47	25 - 3
12. Barracar	27	8	8	11	44	54	24 - 4
13. Ferriolense	26	5	12	9	28	36	22 - 4
14. Escolar	27	8	5	14	31	50	21 - 7
15. Montaura	26	7	4	15	42	60	18 - 8
16. Cide	27	4	9	14	33	57	17 - 9
17. Alqueria	28	2	5	21	28	85	9 -17

**RESULTATS**

- Sta. Eulalia - CD Alayor ..... 2-0
- CD Son Roca - CD Ferrerías..... 2-1
- CD Constancia - CF Soller ..... 3-0
- CD Cala Millor - UD Poblense..... 2-1
- CD Ferriolense - CD Llosetense .... 2-0
- CD Manacor - Porto-Cristo ..... 1-1
- UD Arenal - CD Cardessar ..... 2-0
- CD Esporlas - Playas Calvià..... 1-0
- SD Pormany - Mallorca Atco..... 0-3
- At. Ciudadela - At. Balears ..... 0-1
- Escolar - Petra ..... 1-0
- Sta. Eugènia - Independiente ..... 1-0
- Montaura - Artà ..... 2-4
- Ferriolense - Collerense ..... -5.
- S'Arracó - Soledad ..... 0-2
- Barracar - Rotlet Mol. .... 2-2
- Port Sóller - Alqueria ..... 4-0
- Margaritense - Ses Salines..... 7-2

**Atufet**  
**Boutique Infantil**  
**NOVA COL·LECCIÓ DE MODELS DE PRIMAVERA I ESTIU**  
 C/. Vicari Pastor, 13. Tel. 63 36 88.  
 07100 SOLLER

## Futbol base

## Juvenils Primera Regional

C.F. Sóller 3  
Alcúdia 2

Escaire



Fontanet i Pomar, dos juvenils que ja formen part de la primera plantilla.

**Alineació:** Gregori, París, David, Colom, Molino, Seguí, Castañer, Valcaneras, Enseñat, Rodríguez, César (Juárez i Víctor).

**Gols:** 1-1 Valcaneras rematant una falta treta per Rodríguez; 2-1 fet a porta pròpia en un mal entès entre el porter i el defensa quan César s'anava a fer amb la pilota; 3-2 Colom amb un fort xut de fora l'àrea.

**Comentari:**

Era el darrer partit i qui més qui manco li agrada acabar bé, amb una victòria i així fou, encara que no va ser gens fàcil.

Els visitants varen ser els primers en marcar, però **abans d'arribar al descans els sollerics capgiraren el marcador 2-1.** A la segona part, també foren els d'Alcúdia els primers en marcar i empatar el partit. A partir d'aquí ja es jugà pressionant, d'aquesta manera els visitants perdien molta possessió de pilota que ben aprofitada pels de la vall poderen esblir un tercer i de gol.

**La Copa President.** Amb la lliga acabada i la categoria assegurada sols queda lluitar per la copa President que tindrà inici aviat.

## Infantils

## Es reinicien els partits

Escaire

**Infantils de segona regional:**

Demà dissabte, després de dues setmanes de descans, s'enfronten amb el **Cormoran** cinquè classificat, un lloc per davall del Sollerense que van quarts.

**Infantils de tercera regional:**

Com els altres infantils, després d'haver descansat, demà, dissabte, juguen a ca'n Maiol amb el **Campinet** segon classificat que sens dubte, donarà un difícil encontre als al.lots d'en Ventura.

## Benjamins

Olímpic de Manacor 7 -  
Sóller 1

Escaire

**Alineació:** Pomares, Querol, Lluç, Miki, Manolo, Juanjo, Queltxa, Toni Sampol, Gerardo, Lladó, Damià (Far, Tono Lluís, Miguel, Oliver i Víctor).

**Gols:** L'únic gol per part dels sollerics el feu Miki de penal.

**Comentari:**

El plantejament d'Hèctor sols durà uns minuts, a poc a poc, els de Manacor anaven imposant el seu ritme arribant al descans amb una diferència de 4-0 a favor dels de casa. Tot començar la segona part, **un cinquè gol acabà per enfonsar als sollerics** i així i tot, no es jugava malament, sols que els manacorins en línies generals foren molt superiors.

Demà visita Sóller el **San Cayetano** segon classificat amb el resultat d'anada de 3-1 pels de Palma.

materialitzar. L'alegria visitant després d'haver aconseguit el gol els durà molt poc perquè immediatament, quan es va treure del centre del camp es va penjar una pilota en profunditat cap a Ros, aquest controlà bé l'esfèric i després **va batre per baix al porter visitant;** tot seguit, l'àrbitre xiulà el final de la primera part i es començà la segona amb empat (1-1) que fou el resultat final ja que no s'aconseguien més gols, però si es tingueren oportunitats suficients per fer-ne.

En definitiva, un resultat que **no va satisfer a cap dels dos equips** perquè els dos necessitaven la victòria, *uns per poder quedar campions (Ferriolense) i els altres per poder aconseguir el tercer lloc de la classificació (Sóller).*

Dissabte descansen.

## Billar

## Dues derrotes més per Sa Botigueta

Joan

Després de la derrota, fa dues setmanes, davant l'Escola de Billar de Palma, els billaristes locals de **Sa Botigueta** el tenien un poc negre davant la confrontació amb el C.B. Eivissa, el passat dissabte, en el seu propi local de Sóller.

Les pronòstics es confirmaren una vegada més.

Fou una jornada de molt de nirvis, per les dues bandes, a la que s'imposà clarament el C.B. Eivissa.

**Bartomeu Palou**, fou el millor solleric de la jornada, sucumbint, no obstant, davant en Fournier, per 23 a 29.

Aquestes foren les classificacions finals d'aquesta setmana:

T. Plomer 13 - J. Romero 18  
J. Jorquera 20 - J. Mendez 32  
B. Palou 23 - J. Fournier 29  
A. Pomar 14 - R. German 24

**VINENT CONFRONTACIO**

Demà els sollerics s'enfrontaran, a Ciutat, contra el C.B. Palma, a les 15-30' hores.

## Ciclisme

## Ralf Schmidt s'imposà a l'Andreu Oliver

V.P.

Cent setanta-nou corredors, dels que només 134 arribaren a la línia de meta, participaren a la XXXII edició del **Trofeu Andreu Oliver**, organitzat pel C.C. Palma, que ve a servir de pròleg al **Cinturó Ciclista Internacional a Mallorca.**

Es rodà a ritme infernal, no decidint-se la prova fins en els darrers deu o dotze qms., en que es produí l'escapada bona, imposant-se al sprint l'alemany **Ralf Schmidt**, seguit d'en Lauri Aus, tots dos amb un temps de 2-49'51".

Pensant amb la responsabilitat del **Cinturó** el deianenc **Xesqui** optà per la retirada, i el solleric **Pere Borràs** entrà en el lloc 76, amb un temps de 3-03'07".

## Futbol Cadet

Sóller 1 -  
Ferriolense 1

Toni Lladó

**Sóller:** Pomares, Morell, Puig, Ensenyat, Ros, Coll, Brage, Sampol, Carbó, Miki, Burgos (Casas, Serafin).

**Gols:** 1 de Ros.

**Comentari:**

Partit molt emocionant el que disputà el Sóller enfront del Ferriolense, tant hagués pogut guanyar un o l'altre, els primers 15 minuts foren d'autèntic domini visitant però el Sóller després es va acomodar al terreny de joc

i el partit es va equilibrar, ambdós equips durant tota la confrontació **disposaren de moltíssimes ocasions**, però no es varen arribar a

## AJUNTAMENT INFORMA

## Acudeixi a revisar el CENS ELECTORAL.

Del 18 al 26 d'abril (ambdós inclosos) estaran exposades les llistes Electorals a l'oficina d'informació (planta Baixa) perquè tots els ciutadans puguin comprovar la seva inscripció en el Cens Electoral i fer les reclamacions pertinents.

Si no figura en el Cens Electoral no podrà exercir el seu dret al vot el 6 de Juny de 1993.

Sóller, 19 d'abril de 1993.

LA BATLESSA,

PIZZERIA  
**DOMENICO**  
TRATTORIA

PIZZAS Y CUINA IMAGINATIVA

\* OBERT TOTS ELS DIAS \*

RESERVES 63.31.55  
PIZZES PER ENDUR-SE'N

PORT DE SOLLER

LLOGUERS **victòria**

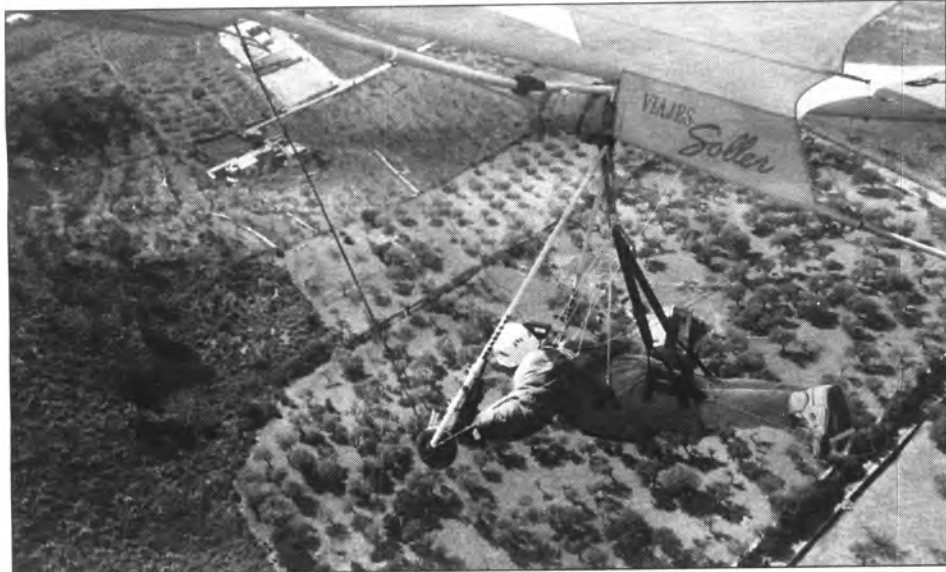
Alquiler y Venta de Maquinaria

OBERT ELS DISSABTES DE 9 a 13 h.

C/. Victoria, 48-A - Tel. 63.23.71 - SOLLER

## Vol Lliure

## Joan Bisbal segon al Puig de Son Sant Martí



Joan

Tal com anunciarem oportunament, el passat dissabte s'inicià el **Campionat de les Balears de Distància**, al que hi prengueren part una dotzena de participants, entre ells els sollerics **Joan Bisbal i Pep Capó**.

En principi la prova del dissabte s'havia de fer a Cura, però degut a les males condicions de vent els concursants es traslladaren fins Alcúdia, on les condicions també eren dolentes, però es podia sortir mínimament bé.

La sortida fou donada des del **Puig**

**Pep Capó** tingué una mala arribada. Aterrà damunt un arbre.

de **Son San Martí**, sent un vol de tràmit, en el que el solleric **Joan Bisbal** aconseguí el segon lloc, i en **Pep Capó** el cinquè, aterrant damunt un arbre, per intentar fer 100 metres més, no podent ja sortir el diumenge degut als desperfectes que sofrí la seva Ala Delta, que esperem ja tingui arreglats aquest cap de setmana, per poder seguir participant al Campionat.

Diumenge la cita fou al **Puig de Santa Magdalena (Inca)**. Pareixia que seria una jornada bastant dolenta, però al final es convertí una de les millors de l'any.

**Rafa Borràs**, un dels millors pilots mallorquins, aconseguí agafar 2.000 metres d'altura, aterrant al Port de Pollença.

**Joan Bisbal** es classificà en el tercer lloc.

## Futbol

## Adiós a ese elegante delantero

Juan Sharpe

Un escalofrió me recorrió el espinazo al leer en el "Esportiu" la noticia menos agradable que un aficionado a cualquier deporte espera: la lesión de un campeón que admira. **Los ligamentos cruzados de la rodilla de Alfonso se han vuelto a romper.** Eran de fibra, artificiales desde que el **6 de diciembre de 1987** los tacos de un

Allí, de espaldas, el delantero bajaría el balón a ras de tierra protegiéndolo con el cuerpo de los sabuesos que bufaban en su nuca y, levantando la cabeza, buscaría el **tempo adecuado a cada jugada.** Era la estrella talentosa, jugaba en estado de gracia y la afición, caprichoso monstruo, le adoraba.

Volvió casi un año después dejando tras sí una estela de admiración y una duda sembrada: *¿cuándo volvería la confianza a*

nunca: *Valiente para batirse, inteligente para contribuir al equipo, fuerte para encarar, experimentado como un zorro en las trampas del área.*

Encontró en Christian un complemento ideal: hicieron **27 goles en 27 partidos.** Se volvió a sentir importante dentro del equipo y andaba disfrutando su segunda juventud cuando una mala tarde -Portmany-, las fibras artificiales de la rodilla derecha cedieron y desencajaron aquella obra de la cirugía.

*Alfonso ha dicho adiós abrupto y volverá a peregrinar por clínicas, resonancias magnéticas y artroscopias antes de volver al quirófano, esta vez como un ex-jugador. Pero, pensando con el deseo, no le quiero creer. Prefiero pensar que dentro de un año, una tarde de abril, se volverá a enfundar la zamarreta con los leones y saldrá a mirar de frente la portería contraria.*

Al fin de cuentas, *¿quién acepta la partida de Alfonso sin perder un gramo de felicidad dominguera?*

Ningún auténtico hincha olvida a un tipo que debutó en tercera a los 16. Felanitx; que **jugó 260**



**partidos en 10 años y que hizo 105 goles** defendiendo el escudo de su pueblo. A un goleador que recuerda como el más importante de ese centenar, uno que metió en el 85 a La Victoria, un gol que dió paso a la liguilla que **devolvió al Sóller a tercera.**

Y, supongo que ningún compañero ni entrenador dejará de lamentar la partida de un delantero que tiene su máxima satisfacción cuando su juego aporta al triunfo del equipo, aunque reconozca que dentro de una cancha **no hay**

**sensación comparable a la de meter un buen gol.**

Uno, le agradece a este delantero aquella pared; ese cabezazo distinguido; ese amague seco para salir de la marca; ese trato delicado a la pelota; alguna mirada levantada buscando el espacio vacío donde se pueda fabricar fútbol. Uno siempre extrañará **esa elegante humildad tan escasa** en el fútbol y en la vida ahora que en ca'n Maiol rondan los fantasmas de los arietes birlados al equipo de Bestard.



portero impactaron de lleno en su pierna y los destrozaron.

Aquel equipo, que llegó a ser fugaz líder, tenía una gran vocación por el sacrificio impuesto por el rigor de Jaime Frontera, mister de entonces. Todo el mundo tenía mucho trabajo en aquella escuadra que liberaba a un sólo jugador del esclavismo táctico. Era Alfonso, ese tipo talentoso, extrañamente elegante en la selva arenosa de tercera, quien recogía los frutos de sus compañeros remando en galeras. Todo dios sabía qué hacer con la pelota: buscar a Alfonso **que andaría abriendo un hueco en alguna banda.**

*aquel cuerpo elástico que de pronto se volvía torpón?*

Perdió rapidez, se evaporó su gran dribbling y tuvo que amoldarse a un juego más técnico. Debió ser muy duro aceptar que no cogía la forma, disimular los nervios, aunque ese bache psicológico era disimulado por la **docena de goles habituales.**

Este año vino la reconciliación: estaba mentalmente fuerte y su cuerpo se convenció que volvería a ser tan bueno como antes.

Muchos le ayudaron pero distingue a Miguel Bestard como ese acicate que le devolvió el alma. Y, efectivamente, volvió mejor que

## COMUNITAT DE PROPIETARIS D'AIGUA DE LA FONT DEL BARRANC

### AVIS

Es convoca als propietaris d'aigua de la font del Barranc a la Junta General que es celebrarà dimarts dia 27 d'abril de 4 1993, a les 19,30 hores en primera convocatòria o a les 20 hores en segona, a la sala d'actes de la Caixa d'Estalvis i Pensions de Barcelona, Plaça d'Espanya, 1.

El President,  
Antoni Frontera Rullán.

# BASQUET

Per JOTA

## Els Juvenils es podrien enfrontar al Trofeu Jordi Juan



Francesc-Xavier Sampol, Joan-Antoni Cobos i Antoni Gelabert, tres dels jugadors destacats del Juvenil B.

### JUVENIL MASCULI "A"

Patronat 56 - J. Mariana 58

El partit va estar dominat sense problemes pels jugadors de Darder que acabaren la primera part amb 10 punts d'avanatge.

A la segona part el **J. Mariana Arisa** va lograr una màxima diferència de 15 punts, que degut a una reacció del Patronat es va veure molt reduïda, a pesar de no perillar en cap moment la victòria.

Amb aquesta victòria, el Mariana **s'assegura la primera posició del seu grup** i la classificació per les semifinals del T. Jordi Joan, on es podria enfrontar a l'altre equip juvenil.

### JUVENIL MASCULI "B"

Pollença 27 - J. Mariana 40

Els 67 punts marcats entre els dos equips deixen ben clar que les defenses predominaren sobre els atacs i que es cometeren moltes errades. El J. Mariana

na **dominà en tot moment el marcador** amb diferències que oscilaven entre els vuit i els deu punts. La victòria va ser clara, tot i que els visitants no feren el seu millor joc.

En resum, partit dominat de principi a final pel **J. Mariana Pizzeria Domenico**, que d'aquesta manera té pràcticament assegurat el pas a les semifinals.

### SENIOR MASCULI

J. Mariana 64 - Espanyol 67

Nova derrota de l'equip senior, aquesta vegada deguda al mal joc de l'equip. A la primera part el marcador reflectava una gran igualtat, amb petites diferències que no superaven els quatre punts. Al descans l'avanatge era pels locals, 33 a 30.

A la segona part, el mal joc del J. Mariana **unit a una desencertada actuació arbitral**, va donar la victòria a l'Espanyol. El J. Mariana fallà moltes cistelles fàcils i molts de tirs lliures, cosa que no donava opció a la victòria.

### SENIOR FEMENI

J. Mariana 53 - Es Port 37

Partit guanyat fàcilment pel **J. Mariana El Gas S.A.** Des del primer moment el deixà sentenciat, sense donar cap opció de remontar al seu rival. **Tot l'equip va participar en el partit**, destacant la bona actuació de na C. Pomar. La nota negativa de l'encontre fou la lesió de na C. Morell, de la qual esperam una ràpida recuperació.

### Billar

Torneig Fira-93

### Gaspar Cortés agafa la davantera

El veterà **Gaspar Cortés**, amb una partida menys disputada que n'**Aguiló**, passa a encapçalor la classificació del **Torneig Fira-93**, dins la Primera Categoria, que es disputà en el "Centro", dins la modalitat lliure.

Aquests són els resultats de les darreres confrontacions:

F. Roman 96 - P. Jaume 120  
J. Aguiló 120 - M. Ferrer 66  
Magraner 88 - G. Cortés 120  
J. Socias 120 - F. Roman 115  
P. Jaume 84 - J. Aguiló 120  
Magraner 120 - J. Socias 86

i aquesta la **classificació actual:**

1.- G. Cortés, 8 punts.  
2.- J. Aguiló, 8 punts.  
3.- Casanovas, 6 punts.  
4.- J. Socias, 4 punts.  
5.- P. Jaume, 2 punts.  
6.- F. Roman, 2 punts.

### SEGONA CATEGORIA

En el llarg de la passada setmana només s'han disputades aquestes dues partides:

J. Quetglas 44 - Labrador 80  
G. Ferrer 39 - J. Arbona 80

sent aquesta la **classificació actual:**

1.- A. Labrador, 10 punts.  
2.- J. Arbona, 6 punts.  
3.- G. Ferrer, 4 punts.  
4.- P. Torres, 2 punts.  
5.- J. Quetglas, 2 punts.

### DISSABTE:

A les 10 h. Mini Masculí:  
J. MARIANA - S. JOSEP "A"

A les 17 h. Cadet Masculí:  
J. MARIANA - I. BAHIA

A les 18:30 h. Juvenil Masculí "B":  
J. MARIANA - I. BAHIA

A les 20 h. Juvenil Masculí "A":  
J. MARIANA - SON OLIVA

### DIUMENGE:

A les 10 h. Cadet Femení:  
J. MARIANA - R. MOLINAR

**Inno  
vació  
M O D A**

**POSATI GUAPA!**

Carrer de la Rosa, 7, Sóller

### PETITS ANUNCIS

**BANUS** antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

**COMPRAMMOBLES** i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

**GAS-OIL** per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

**SE TRASPASA** tienda en el Puerto de Sóller, primera línea. Inf. telf. 633134 0 633174.

**SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL**, c/ Bauzá. Inf. Lazo. Telf. 632321 ó 633502.

**REGALE** un piso a su señora! Venga a verlo esta semana. Oferta especial en Semana Santa!!! **LAS PERLAS**. Más bonito que nunca. Telf. 63 28 51.

**VENDO CASA** zona "es pujol den Banyà", mallorquina, de piedra, reformada y equipada, 4000 metros de jardín con árboles frutales y piscina. Inf. Telf. 633357.

**VENDO PISO** pto. Sóller equipado con gran terraza, vistas sobre bahía con ascensor, facilidades pago. Inf. Telf. 633357.

**VENDO TERRENO** zona Can Rul. Ian (Institut), acceso asfaltado, 2200 metros con porche y abundante agua. Inf. Telf. 633357.

**VENDO BAHIA 500** con fuera borda EVINRUDE eléctrico de 40C. Remolque Rocca, impecables. Telf. 632381.

**URGE VENDER MUEBLES** en buen estado, a muy buen precio. Inf. Telf. 633059.

**ALQUILO CASARUSTICA** en afueras con 400 m2 de jardín, muy buena orientación. Telf. 632911.

**Gent menuda**

ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65

Telf. 611121

07100 SOLLER

## Església

## Mor el Pare Gabriel Colom

Llorenç Lladó

El passat dilluns, als 76 anys, va morir el **P. Gabriel Colom Morell**, de la Congregació de l'Oratori, de Sant Felip Neri.

La seva vida religiosa va estar entregada totalment a Sóller. Per la seva coneixença i dedicació arribà a moltes persones; en tasques d'ensenyament i ajuda pastoral. L'església de Biniaraix el tingué per **servidor i responsable des de 1969 a 1982**. La Parròquia de Sant Bartomeu l'ha tingut com a col.laborador en moltíssimes i diverses ocasions; fins als darrers moments ha vergit i animat l'Adoració Nocturna de la Parròquia.

Com pertoca, la Missa funeral es celebrà el passat

dimarts a l'església de Sant Felip Neri, de s'Alqueria des Comte; **fou concelebrada per un grup de religiosos i sacerdots** i hi va assistir molta feligresia.

Avui divendres, dia 23, la Parròquia de Sant Bartomeu el recordarà i pregarà per ell a l'Eucaristia de les 7 de l'horabaixa.

Idiurnge, **dia 25, a les 10 del matí**, Biniaraix també el recordarà i li oferirà la Missa.

Amb la mort del P. Colom s'haurà de suspendre la missa diària per manca de religiosos. Les celebracions es veuen reduïdes a una el dijous i una el diumenge capvespres.

En l'actualitat sols queden a Mallorca tres comunitats de l'ordre dels Filipencs a Porreres, Palma i Sóller.

Descansi en Pau.

## Indústria



El Fons de Garantia Salarial, els treballadors i una entitat bancària recuperaran deutes amb la venda de l'immoble.

## L'edifici de ca les Animes serà subhastat per ordre judicial

J.C.

L'edifici de ca les Animes que fou la seu de l'empresa fallida **Mayol S.A.** serà subhastat per ordre judicial, per una demanda promoguda pel **Fons de Garantia Salarial** dins un espai curt de temps.

Tot i que encara no es coneix amb exactitud la data de la subhasta, el fet ja és segur perquè, en el seu dia, el Fons de Garantia Salarial va haver de fer front a una **part de la liquidació econòmica del personal** i acte seguit va inter-

posar un contenciós per tal de poder recuperar aquesta despesa i mirar de fer front a la resta que encara es deu al personal que estava en el seu dia en plantilla.

A la demanda interposada pel Fons de Garantia Salarial s'hi ha sumat una entitat bancària i els treballadors que estan representats pel misser laboralista sollerí **Jaume Colom Adrover**.

En definitiva, el que més interessa de la subhasta és el solar, ja que l'edifici està en un estat pràcticament ruïnós.

### Ramaderia

Coneixeran distintes races de xots de Mallorca

## Convidats per Sa Nostra, l'Associació per la Defensa Ramadera visitarà la finca de Sa Canova

J.C.

Uns 70 membres de l'Associació Ramadera de la Serra de Tramuntana, han estat convidats per Sa Nostra a visitar, el proper dia 27, algunes finques **de la part del pla de Mallorca** i a un dinar a la finca de Sa Canova propietat de la Caixa d'Estalvi. A més dels 70 associats, també hi seran presents autoritats dels municipis de la Serra de Tramuntana: **Sóller, Deià, Fornalutx, Escorca, Bunyola etc.**

A més d'aquestes autoritats han estat convidats l'ex-Conseller Joan Simarro i un membre de la redacció de Veu de Sóller.

La sortida tindrà lloc a les 9 del matí del mig de Plaça per concentrar-se a Sa Pobla i anar, acompanyats del pèrit agrònom de Sa Nostra, **Jaume Galmés**, a visitar dues finques dedicades a la cria de xots per poder mostrar als visitants, un recull de moltes de les races de Mallorca.

Després de la visita, tots plegats aniran a visitar **la finca experimental de Sa Canova** on dinaran i passaran el capvespre.

Joan Albertí, president de l'Associació, ha esmentat la importància d'aquesta excursió per l'interès que suposa el fet de visitar finques que crien animals a gran escala.

## GRUP CORRIOLA

presenta



molta feina i  
pocs doblers  
de Joan Mas

Teatre Alcazar, dies 29 i 30 d'Abril  
a les 22 hores

ASSOCIACIÓ SOLLERICA DE CULTURA POPULAR

AJUNTAMENT DE SÓLLER



CENTRE CULTURAL CA'N DULCE

"SA NOSTRA"  
CAIXA DE BALEARS

VENDA ANTICIPADA DE LOCALITATS  
A PARTIR DE DILLUNS 26 (DE 6 A 8)